

SUOMEN
POSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ,
marraskuun 28 p:nä 1916.

N:o III. 1277.

Kaikille postitoimistoille.

1.

Sen johdosta että Venäjän rahan kurssi on tästä päivästä laskien alentunut 216 markasta 214 markkaan 100 ruplalta, on postitoimistojen *leimamerkkejä* myytäessä Venäjän rahasta, käytettävä sitä kurssitaulukkoa, joka on postitoimistoille lähetetty Postihallituksen yleisen kirjelmän ohella N:o III. 729, toukokuun 3 päivästä 1916.

2.

Keisarikunnan posti- ja lennätinlaitosten Ylihallitukselta on sähköitse saapunut seuraava määräys:

„Elokuun 1 päivästä tullaan Saksassa oleville venäläisille sekä Venäjällä oleville saksalaisille sotavangeille osoitettuja postiosotuksia vaihtamaan Sveitsin postihallituksen välityksellä. Muuttamalla kiertosähkösanomaa marraskuun 13 päivästä N:o 6311¹⁾ on sotavangeille Saksaan osotettuja postiosotuksia vastaanotettaissa noudatettava Sveitsiin osotetuista postiosotuksista annettuja määräyksiä, sovelluttamalla kurssia 100 frangia = 40 ruplaa ja 5 sentimiä = 2 kopekka.”

Samalla kun tämä määräys täten ilmoitetaan postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi huomautetaan, että kysymyksessä ole-

¹⁾ Postihallituksen yleinen kirjelmä N:o 19,049, marraskuun 28 päivästä 1914.

vat postiosotukset ovat käyttämällä postiosotuskaavaketta N:o 7, käsiteltävät samalla tapaa kuin Keisarikuntaan osotetut postiosotukset ja lähetettävät Viipurin postikonttorille.

P. Jamalainen.

G. W. Forsblom.
m.tty.

POSTSTYRELSEN

FINLAND.

HELSINGFORS,
den 28 juli 1916.

N:o III. 1277.

Till samtliga postanstalter.

1.

I anledning däraf att kursen för ryskt mynt från och med denna dag nedgått från 216 mark till 214 mark för 100 rubel, äga postanstalterna att vid försäljning af *stämpelmärken* för ryskt mynt, använda den kurstabell, som tillsändts postanstalterna jämte Poststyrelsens allmänna skrifvelse N:o III. 729, för den 3 maj 1916.

2.

Från Öfverstyrelsen för posten och telegraferna i Kejsaredömet har telegrafiskt ankommit följande föreskrift:

„Från och med den 1 instundande augusti anordnas utväxling af till i Tyskland befintliga ryska krigsfångar och till i Ryssland befintliga tyska krigsfångar adresserade postanvisningar genom postverket i Schweiz. Med förändring af telegrafcirkuläret för den 13 november N:o 6311 ¹⁾ bör vid emottagandet af till krigsfångar i Tyskland adresserade postanvisningar iakttagas de bestämmelser, som gälla för till Schweiz adresserade postanvisningar tillämpande kursen 100 francs = 40 rubel och 5 centimes = 2 kopek”.

Jämte det denna föreskrift härigenom meddelas postanstalterna till kännedom och efterrättelse erinras postanstalterna att ifråga-

¹⁾ Poststyrelsens allmänna skrifvelse N:o 19,049, för den 28 november 1914.

varande postanvisningar, med användandet af blankett N:o 7, skola behandlas på samma sätt, som till Kejsaredömet afgående postanvisningar samt sändas till postkontoret i Viborg.

P. Jamalainen.

G. W. Forsblom.
f.d.